

RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions Travaux
publics et Services gouvernementaux Canada
Room 1650, 635 8th Ave. S.W.

Calgary
Alberta
T2P 3M3

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless
otherwise indicated, all other terms and conditions of
the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf
indication contraire, les modalités de l'offre demeurent
les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Public Works and Government Services
Canada/Travaux publics et Services
gouvernementaux Canada
Room 1650, 635 8th Ave. S.W.
Calgary
Alberta
T2P 3M3

Title - Sujet Mesh Vegetable Bags		
Solicitation No. - N° de l'invitation 01633-140100/A		Date 2013-09-05
Client Reference No. - N° de référence du client AAFC		Amendment No. - N° modif. 001
File No. - N° de dossier CAL-3-36031 (104)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME	
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$CAL-104-6111		
Date of Original Request for Standing Offer Date de la demande de l'offre à commandes originale		2013-08-23
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2013-10-07		Time Zone Fuseau horaire Mountain Daylight Saving Time MDT
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Twomey, Margaret L.		Buyer Id - Id de l'acheteur cal104
Telephone No. - N° de téléphone (403) 292-4450 ()		FAX No. - N° de FAX (403) 292-5786
Delivery Required - Livraison exigée		
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:		
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.		

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required Accusé de réception requis	Yes - Oui <input type="checkbox"/>	No - Non <input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

This amendment is raised to make the following correction and clarification:

In Annex B - Basis of Payment, under Period Year One:

at 2a - the correct estimated usage should read 10,000 - not 10 (English document)
- not 5000 (French document)

at 2b - the correct estimated usage should read 10,000 - not 5000 (French document)

Clarification on the Requirement:

A sample of the bag may be provided with the bid, but is not mandatory.

The Offeror is to demonstrate or provide proof that the proposed product meets the minimum mandatory specification. This is usually the manufacturer's technical/specification data sheet on the product being offered.

The client will provide a sample upon request. The bidder will be responsible for the courier costs.

Contact for sample: Willa McNish at 204-578-6546